



# BE ALERT BE FLOOD SAFE

REGISTER FOR ALERTS

One simple step can make all the difference. You received this postcard because your Santa Clara County home or business is in a Special Flood Hazard Area (SFHA), as identified in the FEMA's Flood Insurance Rate Map (FIRM).

Flooding can happen quickly, even during a drier winter. Valley Water monitors water levels and works with local agencies to support emergency response. Sign up for alerts, know where to get free sandbags, and never walk or drive through flooded streets.

Visit [valleywater.org/floodready](http://valleywater.org/floodready) for more tips and to register for alerts.



Un paso sencillo puede marcar la diferencia. Usted recibió esta postal porque su hogar o negocio en el condado de Santa Clara está en una Zona Especial de Riesgo de Inundación (SFHA), según el Mapa de Tarifas de Seguro contra Inundaciones (FIRM) de FEMA.

Las inundaciones pueden ocurrir rápidamente, incluso durante un invierno seco. Valley Water monitorea los niveles de agua y colabora con agencias locales para apoyar la respuesta de emergencia. Regístrese para recibir alertas, infórmese sobre dónde obtener sacos de arena gratuitos y nunca camine ni conduzca por calles inundadas.

Visite [valleywater.org/floodready](http://valleywater.org/floodready) para acceder a consejos y alertas.

Một bước đơn giản có thể tạo ra sự khác biệt lớn. Quý vị nhận được bưu thiếp này vì nhà hoặc cơ sở kinh doanh của quý vị tại Quận Santa Clara nằm trong Khu Vực Nguy Cơ Lũ Lụt Đặc Biệt (SFHA), theo Bản Đồ Tỷ Lệ Bảo Hiểm Lũ Lụt (FIRM) của FEMA.

Lũ lụt có thể xảy ra nhanh chóng, ngay cả trong mùa đông khô hạn. Valley Water theo dõi mực nước và phối hợp với các cơ quan địa phương để hỗ trợ ứng phó khẩn cấp. Hãy đăng ký nhận cảnh báo, tìm nơi nhận bao cát miễn phí, và không bao giờ đi bộ hoặc lái xe qua đường ngập nước.

Truy cập [valleywater.org/floodready](http://valleywater.org/floodready) để biết thêm mẹo và đăng ký để nhận cảnh báo.

一个简单的步骤可以带来巨大的改变。您收到这张明信片，是因为您的圣克拉拉县住宅或商铺位于联邦紧急事务管理署 (FEMA) 洪水保险费率地图 (FIRM) 所划定的特别洪水危险区 (SFHA)。

即使在较干燥的冬季，洪水也可能迅速发生。Valley Water 会监测水位，并与地方机构合作支持应急响应。请注册警报服务，了解免费沙袋的领取地点，切勿在积水街道上行走或驾车。

请访问 [valleywater.org/floodready](http://valleywater.org/floodready) 获取更多提示和注册警报通知。



scvwd



scvwd



valleywater



valleywater

[valleywater.org/floodready](http://valleywater.org/floodready)



# Your Flood Protection Partner

PRSRT STD  
AUTO  
U.S. POSTAGE PAID  
SAN JOSE, CA  
PERMIT NO. 1231

- Develop an emergency plan.
- Put together your 3-day emergency kit.
- Download disaster emergency apps.
- Get FREE sandbags before a flood.
- Keep debris and trash out of streams.
- Understand shallow flooding risks; don't drive through standing water.
- Get flood insurance ahead of time due to a 30-day waiting period for most insurance policies to go into effect.
- Check with your city or county floodplain manager before you build.
- Visit [valleywater.org/floodready](http://valleywater.org/floodready) for more tips.

- Elabore un plan de emergencia.
- Arme su kit de emergencia de 3 días.
- Descargue aplicaciones para emergencias durante desastres.
- Consiga sacos de arena antes de una inundación.
- Mantenga los escombros y la basura fuera de los arroyos.
- Comprenda los riesgos de las inundaciones poco profundas; no conduzca por agua estancada.
- Obtenga un seguro contra inundaciones con anticipación, ya que hay un período de espera de 30 días antes de que las pólizas entren en vigor.
- Revise con el gerente de planicies aluviales de su ciudad o condado antes de construir.
- Visite [valleywater.org/floodready](http://valleywater.org/floodready) para más consejos.

- Thiết lập một kế hoạch khẩn cấp.
- Chuẩn bị bộ dụng cụ khẩn cấp đủ dùng trong 3 ngày.
- Tải về các ứng dụng ứng phó thảm họa khẩn cấp.
- Chuẩn bị các bao cát trước khi ngập lụt.
- Dọn sạch mảnh vụn và rác khỏi các dòng chảy thoát nước.
- Hiểu rõ các rủi ro ở vùng ngập nông; không lái xe qua vùng nước đọng.
- Mua bảo hiểm lũ lụt trước vì phải chờ 30 ngày chính sách bảo hiểm mới có hiệu lực.
- Kiểm tra với viên chức quản lý vùng ngập lụt trên địa bàn thành phố hoặc quận của quý vị trước khi xây dựng công trình.
- Truy cập [valleywater.org/floodready](http://valleywater.org/floodready) để biết thêm mẹo.

- 制定应急计划。
- 将三天应急包放在一起。
- 下载灾害应急应用程序。
- 在发生洪水之前准备好沙袋。
- 让碎屑和垃圾远离河流。
- 请了解浅水滩的洪水危险;不要行驶穿行积水潭。
- 提前购买洪水保险,因为保单生效需要三十天的等待期。
- 建造之前,向市或县河漫滩管理者咨询。
- 请访问 [valleywater.org/floodready](http://valleywater.org/floodready) 获取更多提示。



[valleywater.org/floodready](http://valleywater.org/floodready)

© 2025 Santa Clara Valley Water District • 11/2025



Printed on recycled paper.